

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 97 (1979)  
**Heft:** 51

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 51 - 673

Bern, Freitag, 2. März 1979  
 Berne, vendredi, 2 mars 1979

97. Jahrgang  
 97. année

N° 51 - 2.3.1979

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,  
 Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen,  
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Geschäftsöffnungsverbot - Sperrfrist.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger,  
 Liquidation et appel aux créanciers.

Grıda per intavolazione di fondo per intervenuta prescrizione straordinaria.

Grıda per beneficio inventario.

Ricerca eredi sconosciuti.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

20. Februar 1979.

**Inter Model Set AG**, in Zürich 8, Münchhaldenstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 2. 1979. Zweck: Durchführung aller Geschäfte, die im Aufgabenkreis einer Fotomodell- und Werbeagentur liegen, insbesondere Erstellung fotografischer Aufnahmen von Personen und Sachen, Vermittlung von Fotomodellen an Werbe- und Fotoagenturen; kann Grundstücke erwerben, sich an anderen Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen oder diese erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Robert Boll, von Bergdietikon, in Küssnacht.

20. Februar 1979.

**Hs. von Bergen**, in Rütli, Delikatessen (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1938, S. 2005). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

20. Februar 1979.

**Eschler Electronics AG**, in Zürich 4, elektronische Komponenten (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 2190). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christof Ruckli und Thomas E. Ruckli, von Zürich, in St-Germain-en-Laye (F); die Prokura des ersteren sowie diejenige von Werner Schärli sind erloschen.

20. Februar 1979.

**H. Kusenberg Optik AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 325). Roland Lautenschlager ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Willy Kusenberg, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

20. Februar 1979.

**Almstadt Reklame AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1976, S. 2774). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und Direktorin: Monique Padruut; sie führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

20. Februar 1979.

**EIO Lack- und Farbenfabrik AG**, in Wädenswil (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977, S. 1346). Dr. Walter Pfluger und Dr. Albert Genner aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen.

20. Februar 1979.

**Kurt Gall Treuhand & Steuerrecht AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1978, S. 3870). Dr. Ulfilas von Salis aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

20. Februar 1979.

**NCB Bank AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1978, S. 2817). Die Unterschrift von Jean-Pascal Fäh ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Aeschlimann; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Martin Ammann, von Ermatingen und Bischofszell, in Aarau.

20. Februar 1979.

**Rudolf Haas-Schicker**, in Zürich, Kuttelgasse 13, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Haas-Schicker, von Kriens, in Affoltern am Albis. Einzelunterschrift ist erteilt an Verena Haas, von Kriens, in Affoltern am Albis. Betrieb des Tea-rooms Capri.

20. Februar 1979.

**Casana-Handels AG in Liquidation**, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 201). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat ihre Zustimmung zur Löschung der Firma erteilt. Die «Casana-Handels AG in Liquidation» wird daher im Handelsregister gelöscht.

20. Februar 1979.

**CDP Advertising AG**, in Zürich 8, Werbeagentur (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1976, S. 1560). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. 11. 1978 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Februar 1979.

**E. Güntensperger AG**, in Zürich 8, Nebelbachstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 2. 1979. Zweck: Neuanfertigung von Storen und Rolläden jeder Art und deren Reparatur; kann sich bei gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt gemäss detaillierter Aufstellung im Sacheinlagevertrag vom 9. 2. 1979 drei Fahrzeuge, Werkstatteinrichtungen und Werkzeuge zum Preise von Fr. 10 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Güntensperger, von Zürich, in Altnau.

20. Februar 1979.

**Caduff + Co., Zürich**, Inh. Johanna Ammann und Miriam Brischle, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Konfektionsateliers (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 578). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1979 sind an die «Myrani AG», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Februar 1979.

**Myrani AG**, in Zürich 3, Austrasse 38, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 2. 1979. Zweck: Betrieb eines Konfektionsateliers; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben und errichten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Kollektivgesellschaft «Caduff + Co., Zürich, Inh. Johanna Ammann und Miriam Brischle», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 208 898.45, einschliesslich Fr. 28 000 Goodwill, und Passiven von Fr. 3134.90 gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1979 zum Preise von Fr. 205 763.55, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Myriam Brischle, von und in Zürich, Präsidentin, und Johanna Hauri, von Reintau, in Bergdietikon.

20. Februar 1979.

**Eusrop AG**, in Zürich 1, Förderung von politischen Studien und Seminaren, Geschäftsverbindungen usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1978, S. 569). Dr. John Byron und Werner Halter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 4. 1. 1979.)

20. Februar 1979.

**Data-tech AG**, in Zürich 11, Anlagen für die elektronische Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1978, S. 3222). Neu hat Einzelprokura: Egon Zeller, deutscher Staatsangehöriger, in Tiengen (D). Kurt Hirt, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Margrit (D), weiteres Mitglied des VR, wohnen nun in Erlenenbach ZH.

20. Februar 1979.

**Fides Treuhandgesellschaft**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 625). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Eric Baudat, von Arnex-sur-Orbe und Genébat, in Lausanne. Hansjörg Furrer führt seine bisher auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes beschränkte Kollektivunterschrift zu zweien nun für das Gesamtunternehmen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dr. Urs Benz, Ulrich Bäckli, Josef Dörig, Gerhard Grob, Peter Hofmann, Paul Hoffmann, Rolf Killer, Isidor Oehy und Dr. Dieter Pfaffinger, deren Prokuren erloschen sind; sowie ferner Ernst Fischer, von Tüdingen, in Schönenbuch. Neu haben Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Zdenek Ehrlich, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich; Walter Gloor, von Seon, in Widlen bei Bremgarten; Thomas Grütter, von Seeburg, in Zürich; Fritz Hofmann, von Mönchaltorf, in Maur; Jean-Marc Joerin, von Basel und Pratteln, in Reinach AG; Hans Ulrich Kölliker, von Thalwil, in Aeugst am Albis, und Thomas Madörin, von Zuzgen, in Greifensee. Die Prokura von Luigi Vellini ist erloschen.

20. Februar 1979.

**Standard-Buch Verlags-AG (The Standard Book Publishing Company Ltd)**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1959, S. 2509). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 11. 1978 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Februar 1979.

**Kemper AG**, in Küssnacht, Vertrieb von Maschinen, insbesondere auf dem Lebensmittelsektor (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 61). Statuten am 8. 2. 1979 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Die Unterschrift von Dr. Hans Hüsey ist erloschen. Er bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Neu wurden in den VR gewählt: Kate Kemper, zugleich als Präsidentin; sie bleibt Geschäftsführerin und führt weiter Einzelunterschrift. Ferner neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Gertrud Forster, von Schaffhausen, in Zürich.

20. Februar 1979.

**Kemper Holding AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 105). Statuten am 8. 2. 1979 geändert. Die 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 sind in 500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt worden. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Die Unterschrift von Dr. Hans Hüsey ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Neu wurden in den VR gewählt: Kate Kemper, zugleich als Präsidentin, sie bleibt Geschäftsführerin und führt weiter Einzelunterschrift. Ferner neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Gertrud Forster, von Schaffhausen, in Zürich.

20. Februar 1979.

**Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Werdmühleplatz**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1978, S. 3177), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Wiederkehr; seine Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Eric Charpiloz, von Bevilard, in Zürich; Erich Schaffhauser, von Bronschhofen, in Killwangen, und Walter Tobler, von Zürich, in Kloten.

20. Februar 1979.

**Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Rathausplatz**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 796), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Eduard Hasler, von Leimiswil, in Oberwil bei Bremgarten, und Dieter Reissmann, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil.

20. Februar 1979.

**Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Enge**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 796), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Prokura von Heinrich Tanner erloschen.

20. Februar 1979.

**Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Aussersihl**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1978, S. 1805), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Meier; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Kägi, von Wila, in Meilen.

20. Februar 1979.

**Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Rigiplatz**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2881), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alfred Bodor, deutscher Staatsangehöriger, in Full-Reuenthal.

20. Februar 1979.

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Bülach** (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1978, S. 3177), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Silvio Bay, von Silenen und Kilchberg ZH, in Bülach.

20. Februar 1979.

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Dietikon** (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2881), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Schoch, von und in Zürich.

20. Februar 1979.

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Horgen** (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 796), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Eduard Eprecht, von Affoltern am Albis, in Horgen.















## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Namens-Schuldbrief d. d. 11. August 1953 per Fr. 33 000.-, haftend auf GB Wohlen Nr. 651 und 430 im I. Range, mit einem Maximalzinsfuss von 6%, auf die Aarg. Kantonalbank Wohlen als Gläubigerin und Dr. Karl Albert Kuhn, Rechtsanwalt, Wohlen, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Namens-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 3. März 1980 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als kraftlos erklärt würde. (428\*)

5620 Bremgarten, den 1. März 1979

Bezirksgericht

Es wird vermisst: Namensschuldbrief vom 9. Mai 1929, von Fr. 16 000.-, Gläubigerin Hypothekbank Lenzburg, Schuldner Paul Urech-Hauser, Privatier, von Hallwil in Lenzburg, haftend im I. Rang auf GB Lenzburg 1663, Plan 24, Parzelle 2168.

Ein allfälliger Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 8. März 1980, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (429\*)

5600 Lenzburg, den 27. Februar 1979

Bezirksgericht Lenzburg

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000.-, datiert vom 2. Mai 1929, Grundbuchamt Stäfa, Gesch. Prot. Stäfa OW VI pg. 348 Nr. 207, Pfandtitelverzeichnis Nr. 104, lautend auf den Schuldner Robert Walder, geboren 1881, von Stäfa, Wagnermeister, im Grund. Stäfa, lastend im zweiten Rang auf den Liegenschaften Nr. 780 und 611, Prot. Stäfa OW 3 pg. 70, bestehend aus einem Wohnhaus mit Werkstätte sowie einem Schopf und ca. 1078 m<sup>2</sup> Grundfläche in Stäfa, ferner lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 4501, bestehend aus 10 a 96 m<sup>2</sup> Gebäudefläche, Hofraum und Garten im Unteren Grund, und 22 m<sup>2</sup> Vorplatz, bisheriges Strassengebiet im Unteren Grund, Stäfa.

2. Inhaberschuldbrief von Fr. 200 000.-, datiert vom 20. September 1974, Grundbuchprotokoll Hombrechtikon, Hauptakten 1974 Nr. 318, Pfandtitelverzeichnis Nr. 222, lautend auf den Schuldner Albert Halbheer, geboren 1940, von Hombrechtikon, Kaufmann, Mythenweg, Hombrechtikon, lastend im vierten Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 4576, bestehend aus drei Wohnhäusern, Assek.-Nr. 1621-1623, mit 37 a 32 m<sup>2</sup> Gebäudefläche, Hofraum und Garten in Lutikon, Grundregisterblatt 799, ferner lastend auf 26/40 Miteigentum an Kat.-Nr. 4577, Unterniveaugarage, Assek.-Nr. 1664, mit 1409 m<sup>2</sup> Gebäudefläche, Hofraum und Garten in Lutikon, Grundregisterblatt 1256 und 1043.

Der unbekannte Inhaber dieser Inhaberschuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. die Inhaberschuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (425\*)

8706 Meilen, den 27. Februar 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirkes Meilen  
Die a.o. Gerichtsssekretärin: Dr. Moser

Der allfällige Inhaber des folgenden vermissten Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim unterzeichneten Gericht zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde:

Inhaberschuldbrief über Fr. 6500.-, ausgestellt am 16. Dezember 1937; lautend auf den Schuldner Fritz Kunz-Meier, geb. 1898, von Winterthur-Töss, Wirt zum Alpenrösl in Wallikon, 8330 Pfäffikon ZH; lastend im ersten Rang im Sinne eines Gesamtpfandrechtes auf Kat.-Nr. 3456 Plan 45, ein Wohnhaus mit Scheune und zwei Schöpfen, mit 14 a 03 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Wallikon, sowie Kat.-Nr. 3455 Plan 45, 1 a 45 m<sup>2</sup> Wiese in Wallikon, Tagbuch 1937 Nr. 197, Beleg Nr. 186, Pfandtitelverzeichnis Nr. 114, Grundbuchamt Pfäffikon ZH. (426\*)

8330 Pfäffikon, den 16. Februar 1979

Bezirksgericht Pfäffikon ZH  
Der Gerichtsssekretär: Dr. iur. E. Schwarz

La pretura di Lugano-Distretto in seguito ad istanza 20 luglio 1977, richiamati gli art. 981 C.O. 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di Fr. 5000.- iscritto in data 2 luglio 1964, documento 5304 RFD di Lugano, gravante in III° grado ed ora subingredito in II° la particella n. 85 di Cureggia, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria di ammortamento. (427\*)

6900 Lugano, l'8 gennaio 1979

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 31 gennaio 1979 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 10 000.-, iscritta a RFD il 13 maggio 1952, doc. 995, gravante in II° grado la particella n. 619 del RFD di Bioggio, di proprietà dell'istante. (430)

6900 Lugano, il 31 gennaio 1979

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 21 febbraio 1979 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 15 000.-, iscritta il 7 giugno 1955 in I° rango sul mappale n. 202, di Magliaso. (431)

6900 Lugano, il 21 febbraio 1979

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario: V. Arigoni

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Herrn Enrico Gavi-Frehner, Möbelfabrik, Industrieweg 36, 3612 Steffisburg, wurde die Bewilligung erteilt, einen Totalausverkauf durchzuführen.

Gestützt auf die Ausverkaufsverordnung wird Herrn Enrico Gavi für die Dauer von drei Jahren, d. h. bis 28. Februar 1982, verboten, auf dem Gebiet der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich massgeblich an einem solchen zu beteiligen. (A359)

3612 Steffisburg, den 28. Februar 1979

Polizei-Inspektorat Steffisburg

### Ostertag Hausamann Faes AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung der Ostertag Hausamann Faes AG in Zürich, vom 27. Februar 1979, wurde beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 4 182 000.- auf Fr. 2 091 000.- durch Rückzahlung von Fr. 500.- je Aktie und entsprechende Änderung des Nennwerts herabzusetzen.

Den Gläubigern wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung an gerechnet, ihre Forderungen am Sitze der Gesellschaft, Gotthardstrasse 61, 8002 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A365\*)

8002 Zürich, den 27. Februar 1979

Der Verwaltungsrat

### Seatech S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 février 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mars 1979, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Wolf Achterberg, c/o Banque du Rhône et de la Tamise, 13, quai de l'Île, 1211 Genève 11. (A344\*)

1700 Fribourg, le 16 février 1979

Le liquidateur

## Administration, Interventions et Compensations S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 novembre 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur, Monsieur Jean-Alain Koch, avenue de la Gare 50, à Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A364\*)

1000 Lausanne, le 26 février 1979

Le liquidateur:  
J.A. Koch

## S.I. Rue du Simplon 25 S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 février 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de S.I. Rue du Simplon 25 S.A., en liquidation, à 1004 Lausanne, chemin du Frêne 11 (chez Fidelco S.A.). (A363\*)

1004 Lausanne, le 26 février 1979

Les liquidateurs

## Grida per intavolazione di fondo per intervenuta prescrizione straordinaria

Istanti: Olimpia Moresi nata Bralla, Anna Maria Moresi nata Bralla, Luigi Bralla, Angiolina Zanetti, Albina Delmenico, tutti rappresentati dall'avv. Werner Kupper, Lugano.

Beni: particelle n. 166, 190, 254, 375, 379, 419 e 420 siti nel comune di Certara di proprietà del signor Ilario Bralla.

Termine per le contraddizioni: 31 gennaio 1980.

Comminatoria: Si fa pubblica diffida a tutti coloro che avessero o credessero di vantare un diritto reale di proprietà sul fondo suindicato di fare valere le loro opposizioni all'intavolazione entro il termine suindicato, a questa pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria di perenzione. (A362\*)

6900 Lugano, il 31 gennaio 1979

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

## Grida per beneficio inventario

Istanti: Elina Polli, Giorgio Polli; Graziella Polli e Gea Brunel nata Polli, rappresentati dall'avv. Piero Colombo, Lugano.

Successione: quella relitta dal defunto Polli Eliseo Francesco, 1910, qdm. Giuseppe Placido, da Brusino Arsizio e già in Lugano domiciliato, deceduto a Mendrisio il 25 dicembre 1978.

Notaio delegato all'inventario: avv. Piero Colombo, Lugano.

Diffida: Si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A360\*)

6900 Lugano, il 19 febbraio 1979

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario: V. Arigoni

## Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 30 gennaio 1979 dell'avv. Enrico Curti, Lugano,

diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto

Kubli Johann Jakob,

figlio di Fridolini e di Barbara nata Leuzinger, nato a Netstal, il 15 marzo 1892, da Basilea e Netstal, già domiciliato a Lugano, deceduto a Lugano il 4 novembre 1978 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A361\*)

6900 Lugano, il 15 febbraio 1979

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario: V. Arigoni

## Banque Scandinave en Suisse, Genève

Bilan au 31 décembre 1978  
(avant répartition)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux			15 796 179.88
Avoirs en banque à vue	88 140 320.52	Engagements en banque à terme	497 155 050.37
Avoirs en banque à terme	14 836 221.56	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	232 852 562.67
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	22 798 024.07	Créanciers à vue	107 768 172.41
Effets de change et papiers monétaires	23 305 876.04	Créanciers à terme	57 162 235.14
Comptes courants débiteurs en blanc	19 634 132.78	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	31 814 536.61
Comptes courants débiteurs gagés	19 344 867.98	Livrets et comptes de dépôts	24 521 161.08
- dont garantis par hypothèques	498 723.86	Obligations et bons de caisse	27 584 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	194 349 180.92	Emprunts obligataires	30 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	370 249 721.55	Dettes hypothécaires sur immeuble appartenant à la banque	10 000 000.—
- dont garantis par hypothèques	1 060 089.04	Autres passifs	36 369 991.62
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	17 706 289.48	Fonds propres:	
Placements hypothécaires	63 000.—	Capital-actions	53 000 000.—
Titres	42 916 856.25	Réserve légale	11 174 000.—
Participations permanentes	15 534 187.63	Réserve spéciale	25 050 000.—
Immeuble à l'usage de la banque	20 280 845.—	Solde disponible:	
Autre immeuble	519 953.20	Report de l'exercice précédent	193 650.23
Autres actifs	14 703 989.53	Bénéfice de l'exercice	6 066 861.74
	901 841 302.47		6 260 511.97
			901 841 302.47
<b>Etat des titres au 31 décembre 1978</b>			
	Fr.	Fr.	Fr.
Obligations suisses:			
Confédération	2 667 600.—		
Cantons et communes	6 014 162.50		
Banques	4 524 225.—	13 206 987.50	
Lettres de gages suisses		4 304 500.—	
Obligations étrangères:			
Corporations de droit public	1 081 250.—		
Divers	24 324 118.75	25 405 368.75	
		42 916 856.25	
<b>Etat des participations permanentes au 31 décembre 1978</b>			
	Fr.	Fr.	
Actions et autres titres suisses:			
Sociétés financières	10 482 643.88		
Divers	50 000.—	10 532 643.88	
Actions et autres titres étrangers:			
Banques	5 000 000.—		
Divers	1 543.75	5 001 543.75	
		15 534 187.63	
<b>Montants des actifs à l'étranger</b>			
	Fr.	Fr.	
- dont avois en banque:			
jusqu'à 90 jours d'échéance	33 342 449.81		
à plus de 90 jours d'échéance	33 655 362.90		
		635 312 482.77	
<b>Charges</b>		<b>Comptes de profits et pertes au 31 décembre 1978</b>	<b>Produits</b>
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	33 276 994.90	Intérêts créanciers	41 037 862.42
Commissions	1 382 549.35	Produits des effets de change et des papiers monétaires	2 146 813.68
Organes de la banque et personnel	6 523 319.93	Commissions	8 614 419.02
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	454 564.05	Produits des opérations sur devises et métaux précieux	2 957 674.60
Frais généraux et frais de bureau	3 329 198.53	Produits des titres	1 808 032.92
Impôts	2 373 582.30	Produits des participations permanentes	792 743.23
Pertes, amortissements et provisions	4 316 970.67	Divers	366 495.60
Bénéfice net	6 066 861.74		
	57 724 041.47		57 724 041.47
		<b>Répartition du bénéfice net au 31 décembre 1978</b>	
			Fr.
		Attribution à la réserve légale	326 000.—
		Attribution à la réserve spéciale	5 700 000.—
		Contribution aux institutions de prévoyance	125 000.—
		Report à compte nouveau	109 511.97
			6 260 511.97

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Departementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Engadiner Kraftwerke AG, Zernez

## 5½% Anleihe 1969-84 (Juli) von Fr. 50 000 000.—

(Valoren-Nummer 125 824)

Die Engadiner Kraftwerke AG hat beschlossen, die obenerwähnte Anleihe gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen auf den

15. Juli 1979

zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 15. Juli 1980 und folgende, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft	Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank	A. Sarasin & Cie.
Mitglieder der Vereinigung der Genfer Privatbankiers	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
Kantonalbank von Bern	Graubündner Kantonalbank

sowie bei sämtlichen Mitgliedsinstituten des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken.

Es ist vorgesehen, den Obligationären im Monat Juni 1979 eine Konversionsofferte zu unterbreiten.

Zürich, den 2. März 1979

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch

## Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 12. März 1979, 14.30 Uhr, im 1. Stock des Hotels Elite, in Biel.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1978.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen:
  - a) Wiederwahl von 6 Mitgliedern des Verwaltungsrates;
  - b) Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates;
  - c) Wahl des Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.
6. Umfrage.

Die Jahresrechnung und die Bilanz sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 13. März 1978 liegen während 10 Tagen vor der Generalversammlung zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokal auf.

Die Aktionäre werden zur Generalversammlung freundlich eingeladen. Für die Teilnahme sind Ausweiskarten nötig, welche bis Freitag, den 9. März 1979, gegen Vorweisung der Aktien oder Ausweis über deren Besitz im Geschäftslokal bezogen werden können.

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: A. Weyeneth  
Der Sekretär: B. Stauffer

5½% Anleihe 1968-83 von SFr. 60 000 000

## The Procter & Gamble International Company Cincinnati, Ohio, USA

mit Solidarbürgschaft der The Procter & Gamble Company, Cincinnati, Ohio, USA  
Valoren-Nummer: 895.528

The Procter & Gamble Company, Cincinnati, Ohio, USA (Solidarbürger dieser Anleihe), ist aufgrund des am 14. November 1978 mit The Procter & Gamble International Company, Cincinnati, Ohio, USA, abgeschlossenen Fusionsvertrages Rechtsnachfolgerin der letzteren Gesellschaft, mit Wirkung ab 30. November 1978, bei Geschäftsschluss, geworden. Der Fusionsvertrag ist vorgängig der Unterzeichnung am 10. bzw. 11. Oktober 1978 von den Verwaltungsräten beider Gesellschaften genehmigt worden. Im Zusammenhang mit dieser Fusion übernimmt die Solidarbürgerin gemäss Erklärung vom 22. November 1978 sämtliche Verpflichtungen und Rechte aus dieser Anleihe mit Wirkung ab 30. November 1978, bei Geschäftsschluss.

The Procter & Gamble Company, Cincinnati, Ohio, hat eine durch ihre Rechtsberater ausgefertigte Erklärung vorgelegt, wonach die Gesellschaft aufgrund der im amerikanischen Bundesstaat Ohio geltenden Gesetze befugt ist, die mit dieser Bekanntmachung angezeigte Schuldübernahme rechtsgültig durchzuführen und die entsprechenden Verpflichtungen aus dieser rubrizierten Schweizerfranken-Anleihe vollumfänglich einzugehen.

Bei der Begebung dieser Anleihe wurde hinsichtlich Sicherstellung insbesondere auf die Solidarbürgschaft der The Procter & Gamble Company abgestellt, so dass durch diese direkte Schuldübernahme die Sicherstellung gegenüber den Obligationeninhabern materiell keine Aenderung erfährt.

Die Kotierung der Anleihe erfolgt daher an den Börsen von Zürich, Genf, Lausanne und Bern ab 5. März 1979 und von Basel ab 6. März 1979 unter dem neuen Namen

## The Procter & Gamble Company, Cincinnati

Die Titel dieser Anleihe werden nicht abgestempelt. Die bisherige Valoren-Nummer 895.528 bleibt ebenfalls unverändert.

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

Zürich, 2. März 1979



## Bank Eschenbach

### Kapitalerhöhung 1979 von Fr. 1 500 000.- auf Fr. 2 000 000.-

Aufgrund des Beschlusses der Generalversammlung vom 22. Februar 1979 werden  
**2500 neue Inhaber-Aktien zum Nennwert von Fr. 200.-**  
(Nr. 7501-10000)  
ausgegeben

#### Bezugsangebot

Für die Aktienzeichnung gelten folgende Bedingungen:

##### a) Vorrechtszeichnung

Die bisherigen Aktionäre erhalten das Recht, auf je vier alte Aktien eine neue Aktie von mom. Fr. 200.- zum Ausgabepreis von Fr. 450.- zu zeichnen. Der Spitzenausgleich hat durch Zukauf oder Verkauf von Bezugsrechten zu erfolgen.

##### b) Freie Zeichnung

Die für die freie Zeichnung reservierten Aktien, zuzüglich allfällig in der Vorrechtszeichnung nicht beanspruchten Aktien, werden zum Ausgabepreis von Fr. 550.- pro Aktie angeboten.

##### c) Weitere Bestimmungen

Der eidg. Titelstempel von 3% wird von der Bank getragen.

Die Zeichnungsfrist läuft vom 5. bis 20. März 1979. Bis zum Ablauf der Zeichnungsfrist nicht geltend gemachte Bezugsrechte werden hinfällig.

Die Bank ist bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten innerhalb der Zeichnungsfrist bestmöglich zu vermitteln.

Die Vorrechtszeichner haben sich durch genaue Angabe der Nummern über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Die freien Zeichnungen unterliegen im Falle der Überzeichnung einer Reduktion. Über die Aktienzuteilungen entscheidet endgültig der Verwaltungsrat.

Die Einzahlung des Gegenwertes der neuen Aktien hat bis spätestens 30. Juni 1979 zu erfolgen. Bei verspäteter Einzahlung wird ein Verzugszins von 5% berechnet.

Die neuen Aktien sind ab 1. Juli 1979 dividendenberechtigt und begründen somit für das Jahr 1979 Anspruch auf eine halbe Jahresdividende.

Eschenbach, den 22. Februar 1979

Bank Eschenbach  
Der Präsident: Kuster  
Der Verwalter: Morger

## Genossenschaft Ref. Heimstätte Gwatt

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 17. März 1979, 14.30 Uhr, im kirchlichen Zentrum Bärenpark, Bärenstrasse 8, Bern.

#### Traktanden:

1. Grusswort des Präsidenten.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 18. März 1978.
3. Jahresberichte 1978.
4. Jahresrechnung 1978.
5. Ersatzwahl in den Vorstand (Vorschlag: Pfarrer Markus Wyss, Bern)
6. Orientierung und Aussprache über das Gesuch um Bewilligung zum Ausschank von Alkohol in der Heimstätte.
7. Verschiedenes.

Jahresberichte und Jahresrechnung können in der Heimstätte, 3645 Gwatt, Tel. 033 36 31 31, bezogen werden.

Für die Genossenschaft Ref. Heimstätte Gwatt  
Der Präsident: H. Geissbühler  
Der Sekretär: J. Nussbaumer



## Schweizerischer Bankverein

Aarau, Algje, Allschwil, Appenzell, Arbon, Au SG, Baar, Baden, Basel, Bellinzona, Bern, Beromünster, Biel, Binningen, Birsfelden, Blischolszell, Boudry, Brig, Brugg, Buchs SG, Bulle, Carouge, La Chaux-de-Fonds, Chêne-Bourg, Chlâso, Chur, Crans-sur-Sierre, Davos, Delsberg, Dietikon, Dübendorf, Emmenbrücke, Eschenbach LU, Frauenfeld, Freiburg, Genf, Gland, Gossau SG, Grand-Lancy, Grenchen, Grindelwald, Gstaad, Heerbrugg, Hergiswil NW, Herisau, Hochdorf, Interlaken, Ittigen, Kreuzlingen, Kriens, Kösach ZH, Langenthal, Lausanne, Leukerbad, Liestal, Locarno, Le Locle, Lugano, Luzern, Lys, Malters, Marigny, Mendrisio, Montana, Monthey, Montreux, Morges, Münsingen, Murten, Muttenz, Neuenburg, Neuhausen a. Rh., Nidau, Nyon, Oberwil BL, Olten, Pratteln, Pruntrut, Rapperswil, Reinach BL, Remens, Riehen, Rolle, Rorschach, Saas Fee, St. Gallen, St. Margrethen, St. Moritz, Sarnen, Saxon, Schaffhausen, Schönbuch, Schwyz, Siders, Sissach, Sitten, Solothurn, Stein AG, Sursee, Thätwil, Thun, La Tour-de-Peilz, Uster, Vevey, Villars-sur-Ollon, Visp, Wädenswil, Wallisellen, Wetzikon ZH, Wil SG, Winterthur, Wohlen AG, Wolhusen, Yverdon, Zermatt, Zolingen, Zug, Zürich  
London, New York, Atlanta, Chicago, San Francisco, Tokyo, Hong Kong, Singapore, Bahrain

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu der

**Dienstag, den 27. März 1979, 15.00 Uhr,**  
im Kongressraum Wien der Schweizer Mustermesse,  
**1. Stock, Eingang Riehenring, Basel**  
stattfindenden

## 107. ordentlichen Generalversammlung

#### Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, des Berichtes der Kontrollstelle und der Jahresrechnung.
2. Entlastung der Organe der Verwaltung und Geschäftsführung.
3. Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung; Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
4. Wahlen
  - a) Verwaltungsrat
  - b) Kontrollstelle.

Die **Inhaberaktionäre**, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien (oder einen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer andern Bank) spätestens bis **Mittwoch, den 21. März 1979**, bei einer unserer Niederlassungen bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wofür ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Den am 23. Februar 1979 eingetragenen **Namensaktionären** wird die Einladung mit der Zutrittskarte direkt zugestellt werden.

In der Zeit vom 24. Februar bis 27. März 1979 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung auf den 31. Dezember 1978 mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinns werden bei unseren schweizerischen Geschäftsstellen vom 14. März 1979 an zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Basel, den 27. Februar 1979

Der Präsident des Verwaltungsrates  
**Hans Strasser**

## BK Bank in Kriegstetten

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 16. März 1979, 16 Uhr, im Hotel «Gerlafingerhof», in Gerlafingen.

#### Traktanden:

1. Protokolle:
  - a) der Generalversammlung vom 17. März 1978;
  - b) der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1978.
2. Abnahme der Erfolgsrechnung, der Bilanz, des Geschäftsberichtes 1978 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahlen:
  - a) in den Verwaltungsrat;
  - b) der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung 1978 mit dem Vorschlag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns und dem Bericht der Kontrollstelle liegt an unseren Geschäftsstellen Kriegstetten, Biberist, Derendingen, Gerlafingen und Zuchwil zur Einsicht auf.

Für die Teilnahme an der Generalversammlung erhalten die Aktionäre einen persönlichen Ausweis. Zur Vertretung an der Generalversammlung ist nur ein anderer, schriftlich bevollmächtigter Aktionär zuständig.

Kriegstetten, den 28. Februar 1979

Der Verwaltungsrat

## Spar- und Leihkasse Entlebuch

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 14. März 1979, 16 Uhr, ins Pfarreiheim, Entlebuch.

#### Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1978.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Gesellschaftsorgane.
5. Verwendung des Jahresergebnisses.
6. a) Wahl des Verwaltungsrates;  
b) Wahl des Verwaltungsratspräsidenten;  
c) Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Angabe der Aktiennummern bis spätestens Dienstag, 13. März 1979, von der Bank abgegeben. Wir bitten, die Eintrittskarten unbedingt vor dem Versammlungstag zu beziehen. Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen den Aktionären am Schalter der Bank zur Einsicht auf.

Entlebuch, den 22. Februar 1979

Der Verwaltungsrat

## St. Gallische Creditanstalt

9004 St. Gallen  
Marktplatz 1  
Tel. 071 20 91 21

9302 Kronbühl  
St. Galler Strasse 7  
Tel. 071 25 82 31

9015 Winkeln  
Herisauer Strasse 69  
Tel. 071 31 33 44

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 22. März 1979, 15.30 Uhr, im grossen Saal des Kongresshauses, Schützengarten in St. Gallen.

#### Traktanden:

1. Konstituierung.
2. Vorlage von Geschäftsbericht und Jahresrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Genehmigung von Geschäftsbericht und Jahresrechnung; Entlastung von Verwaltungsrat und Direktion.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Umfrage.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind Eintrittskarten erforderlich, die bis zum 21. März 1979, abends, am Hauptsitz (Wertschriftenschalter), bei der CA Kronbühl oder bei der CA Winkeln gegen Angabe der betreffenden Aktiennummern bezogen werden können. Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisionsbericht und den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes kann an den Schaltern unserer Bank bezogen werden. Den uns bekannten Aktionären wird der Geschäftsbericht zugestellt.

St. Gallen, den 21. Februar 1979

Der Verwaltungsrat

## Cellulose Attisholz AG

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zur

### 70. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 23. März 1979, 15 Uhr, im Bad Attisholz.

#### Tagesordnung:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 22. März 1978.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1977/78; Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über den Verlustvortrag.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten mit Vertretungsvollmacht für die Generalversammlung gegen Nachweis des Besizes ihrer Titel in der Zeit vom 5. bis 19. März 1979 bei einer Geschäftsstelle der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Volksbank und bei der Guyerzeller Zurmoto Bank, in Zürich, beziehen. Für Inhaberaktionäre stellt die Gesellschaft keine Eintrittskarten aus.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Antrag betreffend Verlustvortrag und Bericht der Kontrollstelle steht den Inhaberaktionären ab 5. März 1979 am Sitz der Gesellschaft, in Attisholz, sowie bei den vorgenannten Banken zur Verfügung.

Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten an ihre der Gesellschaft zuletzt mitgeteilte Adresse die Einladung zur Generalversammlung, die Eintrittskarte mit Vertretungsvollmacht und den Geschäftsbericht zugestellt.

Attisholz, den 2. März 1979

Für den Verwaltungsrat  
der Cellulose Attisholz AG  
Dr. Hans J. Spillmann, Präsident



## Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft

Die diesjährige

### ordentliche Delegiertenversammlung

findet Samstag, 24. März 1979, im Hotel Schweizerhof, in Luzern, statt.

Die Verhandlungen beginnen um 11 Uhr. Die zur Teilnahme Berechtigten erhalten die schriftsgemässe Einladung.

Zürich, den 2. März 1979

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
E. Lieb

## Bank in Menziken

Laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 19. Februar 1979 wird die Dividende pro 1978 zahlbar gegen Coupon Nr. 127 mit

Fr. 50.—	brutto, abzüglich
Fr. 17.50	35% Verrechnungssteuer
Fr. 32.50	netto

5737 Menziken, den 28. Februar 1979

## Obersimmentalische Volksbank, Zweisimmen

### Generalversammlung

Mittwoch, 14. März 1979, 14 Uhr, im Hotel Sternen, Zweisimmen.

#### Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1978.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Statutenänderung.
6. Ordentliche Erneuerungswahlen.
7. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung liegt am Sitz der Bank zur Einsichtnahme durch die Stammteilhaber auf.  
Zweisimmen, den 14. Februar 1979

Die Verwaltung

## Consultrade AG, Zug

### Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 27. März 1979, 15 Uhr, im Konferenzzimmer der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, St. Leonhardstrasse 7, 9001 St. Gallen.

#### Traktanden:

1. Bestellung der Organe.
2. Allenfalls Beschlussfassung betreffend Liquidation der Gesellschaft.
3. Varia.

Die Aktionäre werden aufgefordert, sich anlässlich der Generalversammlung über ihren Aktienbesitz hinreichend auszuweisen.

St. Gallen, den 20. Februar 1979

Für die Consultrade AG:  
der Beistand gemäss Art. 393 Ziffer 4 ZGB  
Schweizerische Treuhandgesellschaft  
St. Leonhardstrasse 7, 9001 St. Gallen



## Crédit Populaire d'Algérie Alger, Algérie

### Emprunt 1979-1989 de Fr.s. 30 000 000.- minimum à taux variable d'intérêts payables semestriellement

dont le produit est destiné au financement partiel  
de l'infrastructure économique et sociale de l'Algérie

#### Intérêts:

Le taux d'intérêt est fixé semestriellement avec effet aux 23 mars et 23 septembre pour la période d'intérêt suivante sur la base de 3/4% supérieur à la moyenne du taux interbancaire des cinq grandes banques suisses.

#### Minimum 4 1/2 %

Les intérêts sont échus et payables semestriellement aux dates ci-dessus.

#### Prix d'émission

100%

plus 0,30%

droit de timbre fédéral de négociation

#### Durée:

10 ans maximum

#### Titres:

obligations au porteur de Fr.s. 5000.- et Fr.s. 100 000.- nominal

#### Remboursement:

le 23 mars 1989 au pair, mais rachats de 1980 à 1988 de Fr.s. 400 000.- nominal l'an si le cours ne dépasse pas 97 1/2%.

La cotation sera demandée aux bourses de Genève, Zurich et Bâle.

#### Délai de souscription:

2 au 9 mars 1979 à midi

#### Libération au 23 mars 1979

Le Consortium se réserve le droit d'augmenter le montant nominal total de l'emprunt selon les circonstances.

Le capital, les intérêts et les primes éventuelles seront payables en francs suisses libres, nets de tous impôts et taxes présents ou futurs, perçus à la source en Algérie.

BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.

ARAB BANK (OVERSEAS) LTD  
BANCA UNIONE DI CREDITO  
BANQUE POUR LE COMMERCE  
INTERNATIONAL S.A.  
CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE (SUISSE) S.A.  
CREDIT LYONNAIS

DOW BANKING CORPORATION  
E. GUTZWILLER & CIE  
HOFSTETTER, LANDOLT & CIE  
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE ALSACIENNE  
DE BANQUE

N° de valeur: 626.585

**Wer nicht inseriert . . . wird  
vergessen!**

## CAISSE D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT LAUSANNE

### CONVOCAATION

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 21 mars 1979, à 15 heures précises,  
au Palais de Beaulieu (Comptoir suisse), salle du théâtre  
(Feuille de présence ouverte dès 14 h. 15)  
Trolleybus No 2, arrêt Palais de Beaulieu

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1978. Rapport de l'organe de contrôle. Résolutions relatives à ces rapports, au compte de pertes et profits et au bilan au 31 décembre 1978.
2. Décision sur l'affectation du bénéfice net de l'exercice et décharge au Conseil d'administration.
3. Nominations statutaires.
4. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées au siège social à Lausanne, ainsi qu'auprès des succursales de Lucens et Vevey et des agences d'Aigle, Avenches, Bussigny, Chavornay, Cheseaux, Le Mont-sur-Lausanne, Morges, Renens, Sainte-Croix et Saint-Prex, jusqu'au mardi 20 mars 1979, à 16 h. 30, moyennant la justification de la possession des actions.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires dès le 9 mars 1979, au siège de la banque, ainsi qu'auprès des succursales et agences.

Lausanne, le 26 février 1979.



AU NOM DU CONSEIL D'ADMINISTRATION  
Le Président: Ch. Gilliéron  
Le Secrétaire: M. Jayet

## NHP

### Nouvelle Holding de Participations SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

#### l'assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le mercredi 21 mars 1979, à 10 h., dans les bureaux de Zénith Finance SA,  
place Pépinet 1, 1003 Lausanne.

Ordre du jour:

1. Approbation du bilan intérimaire.
2. Proposition de dissolution de la société avec liquidation.
3. Divers.

Légitimation des actionnaires par production des actions ou d'un certificat de blocage.

Lausanne, le 28 février 1979

Le conseil d'administration

## L'Immobilière Saverma SA, Martigny

### Assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 14 mars 1979, à 11 h. 30, à l'Hôtel Parking, à Martigny.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'office de contrôle sont à la disposition des actionnaires auprès de la Société Coopérative Migros Valais, à Martigny.

Le conseil d'administration

## Imperial Chemical Industries Limited

Avis de détachement du coupon n° 42 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a déclaré pour l'exercice 1978 sur ses actions ordinaires un dividende final de P. 8.46586 net (8.46586%).

Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 26 février 1979.

L'avis de paiement du coupon n° 42 des certificats au porteur émis par la Société Nominee de Genève paraîtra en avril 1979.

Genève, le 27 février 1979

Société Nominee de Genève

## Exportmarkt AG

Convocation

Les actionnaires d'Exportmarkt AG sont convoqués à une

### assemblée générale extraordinaire des actionnaires

qui se tiendra le lundi 12 mars 1979, à 11 h., au siège social, 2, place du Port, 1204 Genève, suite à l'assemblée générale ordinaire du 26 février 1979 qui n'a pas pu statuer sur tous les points prévus à l'ordre du jour, le quorum n'ayant pas été atteint.

Ordre du jour:

1. Démission de l'administration.
2. Dissolution de la société et entrée en liquidation.
3. Election d'un ou des liquidateurs.

Messieurs les actionnaires sont priés de se munir de leurs titres leur conférant la qualité d'actionnaire.

Le conseil d'administration

## Société Immobilière Avenue Pictet de Rochemont 4

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 15 mars 1979, à 11 h. 30, chez Arnold Renaud, 8, rue d'Italie, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1978 sont à la disposition des actionnaires chez Arnold Renaud, 8, rue d'Italie, à Genève.

Le conseil d'administration

## Bondpartners SA, Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 28 mars 1979, à 11 h., au siège de la société, rue de Bourg 28, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Présentation des comptes de l'exercice 1978.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation du rapport de gestion, du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1978.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Répartition du bénéfice net.
7. Elections statutaires.
8. Divers.

Les comptes, le rapport des contrôleurs et les propositions de répartition du bénéfice seront à disposition des actionnaires au siège social, rue de Bourg 28, dix jours avant l'assemblée générale.

Les cartes de participation seront délivrées au siège de la société contre dépôt des titres ou remise de certificat bancaire de dépôt.

Lausanne, le 28 février 1979

Le conseil d'administration



White Westinghouse

### Climatiseurs

- Monoblocs à air
- Split à air
- Monoblocs à eau

Pour:

- Salles d'ordinateurs
- Caves à vins
- Bureaux
- Magasins
- etc.

### Westelectro SA

Ch. Pyramides 1  
1007 Lausanne  
Rue Dancet 17  
1205 Genève

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Über den Nachlass des am 17. Januar 1979 verstorbenen Herrn

### Karl Ziegler,

geb. 1. September 1907, von Schaffhausen, Bautechniker, wohnhaft gewesen Niklausenstieg 14, 8200 Schaffhausen, ist durch Beschluss der Erbschaftsbehörde der Stadt Schaffhausen vom 19. Februar 1979 im Sinne von Art. 580 ff. ZGB das öffentliche Inventar, verbunden mit Rechnungsruf, angeordnet worden.

Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger und Schuldner des Erblassers haben ihre Forderungen und Schulden nach dem Stand vom 17. Januar 1979 der Kanzlei der Erbschaftsbehörde der Stadt Schaffhausen bis zum 30. März 1979 schriftlich einzureichen. Die Meldepflicht gilt für natürliche und juristische Personen sowie für alle diejenigen, welche Vermögenswerte des Verstorbenen in Verwahrung haben.

Bezüglich der Folgen bei Unterlassung der Eingaben wird ausdrücklich auf Art. 590 ZGB, Art. 76 kant. EG zum ZGB sowie Art. 84 und 144 Steuergesetz verwiesen.

Schaffhausen, den 23. Februar 1979

Kanzlei der Erbschaftsbehörde

Das Namensparheft Nr. 02.408.732.20, mit einem Guthaben von Fr. 3008.30, ausgestellt von der Schweiz. Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen, andernfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird.

Solothurn, den 27. Februar 1979

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»

Attraktiver Massenartikel der Haushaltsbranche an Grossverbraucher und Direktverkäufer ins Ausland abzugeben.

Anfragen mit Bankreferenzen und Kapitalausweisen unter Chiffre 02-122211 an Publicitas, 5001 Aarau.

Unser Kunde wünscht

### Fabrikliegenschaft

in der Nordostschweiz zu verkaufen

Fabrikationsfläche 1537 m<sup>2</sup>  
Bürogebäude 103 m<sup>2</sup>  
Mehrfamilienhaus sowie Einfamilienhaus  
Total Grundfläche 4287 m<sup>2</sup>

Bitte wenden Sie sich an:  
C. Wütschler, lic. oec. HSG, Veräusserung industrieller Unternehmungen und Anlagen,  
9602 Braunau, Tel. 073 22 77 42

Telefonbeantworter  
PTT-bewilligt, Fr. 490.-  
Hörphone 01 49 42 40  
Diktiersystem Fr. 668.-  
Gegensprechanlagen  
Verkauf: 01 32 46 32

### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1975-1977

Im April 1978 erschien als Sonderheft Nr. 90 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1975-1977

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufswahlämtern der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.-, Vorauszahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 306-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungscheines anzubringen.

## Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber  
Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.  
Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

### 2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern